

442-307-3722



El Informador

Sirviendo a nuestra comunidad desde 1988

del Valle

Zelop
HOMETOWN
760-398-3034

Jueves 18 al Miércoles 24 de Abril de 2024

Valle de Coachella, Condado de Riverside, #4994 Año 36

Website: www.elinformadordelvalle.net

Oficina: 760.342.7558

E-mail: informador.newspaper@gmail.com

Periódico Semanal Gratuito

Síguenos en nuestras redes sociales



Celebran el Corte de Cinta del Primer Parque Público de las Comunidades



Indian Wells

El Distrito de Recreación del Desierto (DRD) y

la ciudad de Indian Wells se complacen en anunciar la apertura de Fairway Park, el primer parque público de la comunidad. La ceremonia de inauguración marcó un logro significativo en nuestro compromiso continuo de mejorar la recreación comunitaria y los espacios verdes para residentes y visitantes por igual.

Kevin Kalman, director general del Distrito de Recreación del Desierto, expresó su entusiasmo por el proyecto y afirmó: "La apertura de Fairway Park representa un momento histórico para nuestra comunidad. Este parque no es sólo un espacio de recreación sino un testimonio de lo que podemos lograr cuando nos unimos. Estoy increíblemente orgulloso de nuestra asociación con la ciudad, nuestro equipo y la comuni-

dad para hacer realidad este sueño".

Fairway Park, ubicado en la esquina de Eldorado y Fairway Drive, es un oasis de medio acre diseñado para ofrecer un ambiente sereno para la relajación y el ocio.

El parque presenta paisajes desérticos, rocas decorativas, un sendero para caminar y árboles de sombra, que encarnan la belleza natural y la tranquilidad del paisaje circundante.

"Gracias por nuestra asociación con Desert Recreation District y los aportes de los residentes, esta visión pudo hacerse realidad", dijo el alcalde Greg Sanders. "Estamos encantados de celebrar esta incorporación y esperamos con ansias el impacto positivo que tendrá en nuestra comunidad".



Dulcería Mexicana "El Toto"



442-307-3722 @dulceriaeltoto
81656 Highway 111, Indio, Ca. 92201

Tierra de Palm Canyon devuelta a Agua Caliente Band of Cahuilla Indians

Palm Springs

Friends of the Desert Mountains (Friends), con la ayuda de Coachella Valley Mountains Conservancy, devolvió recientemente 417 acres de tierra no cedida a Agua Caliente Band of Cahuilla Indians, una tribu reconocida a nivel federal, compuesta por



TEMPERATURA DE LA SEMANA	
JUEVES	18 93°F
VIERNES	19 93°F
SÁBADO	20 96°F
DOMINGO	21 97°F
LUNES	22 95°F
MARTES	23 90°F
MIÉRCOLES	24 88°F



Friends of the Desert Mountains

280 acres, que fueron una donación y 137 acres fueron comprados por la Tribu de Friends. "La preservación de nuestra patria es esencial para mantener nuestro patrimonio cultural", dijo el presidente tribal Reid D. Milanovich del

Agua Caliente Band of Cahuilla Indians. "Los miles de años de conocimiento y sabiduría antigua que se conservan en estas tierras son parte integral de la identidad de nuestra Tribu". La parcela de 280 acres que se donará fue comprada originalmente por

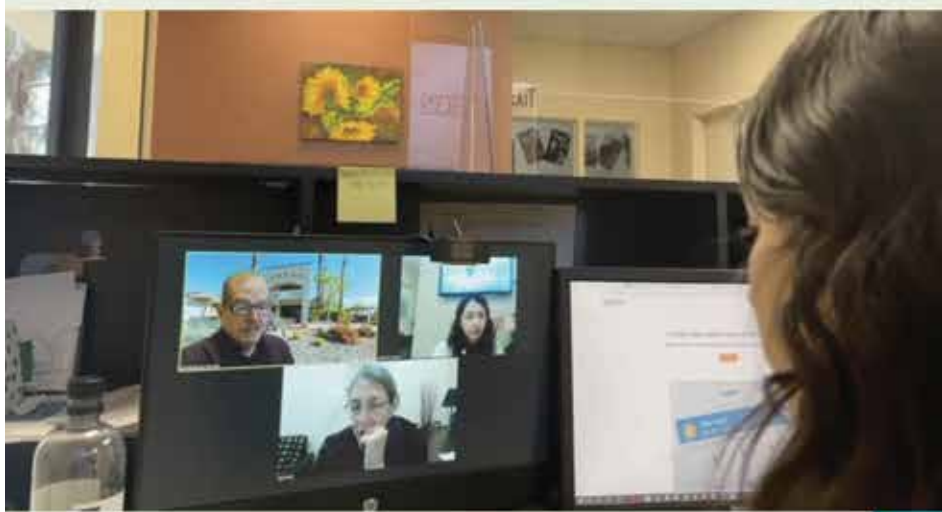
los Friends para proteger los oasis de palmeras y los frágiles recursos culturales cerca de Palm Canyon con fines de conservación. Los 137 acres comprados por la Tribu están esparcidos por la cordillera de San Jacinto sobre los Cañones India Agua Caliente y

fueron adquiridos por Friends durante un período de años. La misión de Friends es adquirir tierras con un alto valor de conservación de vendedores dispuestos a conservarlas a perpetuidad. "Y quién mejor para cuidar estas tierras que los administradores origi-

inales que lo han estado haciendo desde tiempos inmemoriales", dijo Tammy Martin, directora ejecutiva de Friends, refiriéndose a la tierra recientemente devuelta a la Tribu. "The Conservancy está encantado de ayudar a lograr la transferencia de esta tierra cultural y ambientalmente sensible a la Tribu", dijo Jim Karpiak, director ejecutivo de Coachella Valley Mountains Conservancy.

Consejería Del Joslyn Center

Nuestros consejeros brindan las herramientas para ayudar a identificar y resolver los problemas que surgen de los factores estresantes de la vida para mejorar la calidad de vida en general y reducir el impacto negativo del estrés y ansiedad en nuestras vidas. Nuestros consejeros están capacitados en un enfoque reconocido a nivel nacional para individuos y familias. Ofrecemos asesoramiento en inglés y español sin costo alguno.



RESOLUCION DE PROBLEMAS ESTRATEGIAS PARA LOS DESAFÍOS DE HOY

- Estrés
- Ansiedad
- Depresión
- Relaciones
- Lo que te mantiene despierto por la noche

Bilingüe Español e Inglés

Programe una cita GRATUITA con un consejero hoy.

760-895-4656



Llame para programar una cita cerca de usted. Palm Desert o Indio.

QUE SIGA LA FIESTA ASEGURANDO GLOBOS METÁLICOS

IID desea recordar a todos que las celebraciones en cualquier época del año pueden ser festivas y seguras. Para aprovechar al máximo, IID le pide que mantenga globos hechos con material metálico atados de forma segura. Al hacerlo, ayudará a evitar un riesgo para la seguridad pública al prevenir apagones de luz. ¡Y eso es algo para celebrar! Y cuando terminen las festividades, IID le agradece por desinflarlos y desecharlos adecuadamente.



AGENCIA DE VIAJES

Pacific Travel

Haga sus reservaciones confirmadas

MEXICALI	
Guadalajara	\$ 89
México	\$ 99
Morelia	\$ 109
León	\$ 109
Culiacán	\$ 99
Monterrey	\$ 109

CONTAMOS CON SERVICIO DE ENVIO POR PAQUETERIA A HONDURAS, EL SALVADOR Y GUATEMALA

TIJUANA	
Aguascalientes	\$ 109
Ciudad Juárez	\$ 109
Colima	\$ 109
Cancún	\$ 129
Durango	\$ 109
Huatulco	\$ 129

*Los precios pueden variar

Búscanos en Facebook @agenciade viajes Coachella

CST # 2143232-70

49-919 CESAR CHAVEZ ST. Ste 8 Coachella, CA 92236

760-398 1122

Bighorn Bam recauda más de \$1 millón para la atención del Cáncer



BIGHORN Golf Club Charities reveló que, por segundo año consecutivo, BIGHORN Behind a Miracle (BAM) recaudó más de \$1 millón durante su temporada de recaudación de fondos 23-24.

El gran anuncio se hizo al concluir los dos días de recaudación de fondos de primavera de BAM, que incluyen el popular Cash for Caddies, los torneos de golf y cartas para hombres y mujeres y la subasta silenciosa.

En total, BAM ha contribuido con más de \$13 millones en fondos para el diagnóstico, tratamiento y transporte de personas afectadas por el cáncer en todo el Valle de Coachella.

BIGHORN BAM, en el almuerzo de premios de golf y cartas temático de Alicia en el País de las Maravillas, anunció importantes donaciones a cuatro organizaciones benéficas locales destaca-

das, a saber:

- Desert Regional Cancer Center (\$68,000)
- Eisenhower Health (\$546,000)
- The Make-A-Wish-Foundation (\$47,000)
- The Pendleton Foundation (\$50,000)

“Nuestro objetivo es salvar 100,000 vidas más y hacer que sucedan un millón de nuevos milagros”, dijo Julie Simon, presidenta de BIGHORN BAM. Simon y la directora de organizaciones benéficas de BIGHORN, Kelly Levy, expresaron su gratitud por los patrocinadores del torneo y por todos los donantes de BAM a lo largo de los años, quienes también financiaron cinco vehículos de BAM, que han proporcionado 46,659 viajes para pacientes con cáncer desde 2009 hasta 2024.

Ahora en su decimosexto año, BIGHORN BAM fue fundada en 2007 por Selby Dunham.

Es una de las tres organizaciones benéficas del BIGHORN Golf Club, que también incluye BIGHORN Cares y el programa de becas BIGHORN. Se pueden realizar donaciones a BAM comunicándose con Kelly Levy en klevy@bighorngolf.com.



EVENTO DE VENTAS VOLKSWAGEN

DEL 1 AL 30 DE ABRIL, 2024

Tarifas desde*

0%

Ahorros de hasta

\$12,000*

3 Años de mantenimiento Incluidos

Todos aprobados*

Consulta al concesionario para mas detalles*

Exclusivo en

Coachella Valley Volkswagen

Ubicado en el I-10 Automall

Síguenos!

79050 Varner Rd, Indio, CA 92203
(760) 200-4000

www.cochellavw.com

Aprueban proyecto de ampliación de Avenida 48 y comenzará después de los festivales



Valle de Coachella

Un segmento de media milla de la Avenida 48, que abarca desde Van Buren Street hasta Dillon Road, pasará de dos carriles a cuatro carriles, tendrá banquetas, una línea para bicicletas y comenzará a construirse después de los festivales Coachella y Stagecoach.

El proyecto abarca partes de las Ciudades de Coachella e Indio, así como la comunidad no incorporada del Condado de Riverside: Carver Tract. La Avenida 48 es un corredor de mucho tráfico para residentes locales y visitantes que transitan por esta zona para los festivales. Al ampliar este tramo, el proyecto ayudará a mejorar el tráfico y también brindará una opción conveniente para caminar o andar en bicicleta.

Este sería un primer paso para preparar la Avenida 48 para la Línea de Artes y Música, un próximo proyecto que transformará todo el corredor de casi 10 millas, para caminar y an-

dar en bicicleta e instalar arte local. Será una ruta de transporte activo que conectará tres ciudades: La Quinta, Indio y Coachella, así como Carver Tract.

La Junta de Supervisores del Condado de Riverside adjudicó el martes el contrato de construcción para el Proyecto de Ampliación de la Avenida 48 a Granite Construction Company de Indio.

“La ampliación de la Avenida 48 es un esfuerzo muy importante para la comunidad de Carver Tract y las comunidades residenciales de Coachella e Indio y el Valle de Coachella en su conjunto,” dijo el Supervisor V. Manuel Perez. “Esto será clave para mejorar el tráfico, promover oportunidades para andar en bicicleta o caminar de manera segura, además de mejorar la calidad del aire y reducir los gases de efecto invernadero, y será significativo para nuestro creciente desarrollo económico y esfuerzos turísticos. Me complace que los residentes verán que esta intersección mejorará dramáticamente,

y será parte de las mejoras generales en todo el corredor con la Línea de las Artes y la Música.”

Está previsto que las obras de ampliación entre Van Buren Street y Dillon Road comiencen a principios del verano de 2024. Las obras se realizarán por fases para mantener la carretera abierta durante la construcción, tanto como sea posible, estiman que tardarán aproximadamente cuatro meses en completarse.

“Este proyecto de transporte es importante para la Ciudad de Coachella,” dijo el Alcalde de Coachella, Steven Hernandez. “Prepara el escenario para enormes mejoras e inversiones que transformarán la Avenida 48 haciéndola amigable para los peatones. Esperamos que este proyecto comience después de la temporada de festivales y que la Línea de Arte y Música sea el próximo paso.”

El costo total del proyecto, incluido el diseño, el derecho de vía y la construcción, supera los \$4,5 millones. Este trabajo está financiado por la Asociación de Gobiernos del Valle de Coachella, el Condado de Riverside, las Ciudades de Coachella e Indio y los fondos del Distrito Sanitario del



Valle.

“Somos testigos no sólo del crecimiento continuo de la Ciudad de Indio, sino también del gran Valle de Coachella, es esencial que garanticemos que nuestra infraestructura siga el ritmo de este progreso,” dijo la Alcaldesa de la Ciudad de Indio,

Lupe Ramos Amith. “La ampliación de la Avenida 48 es un testimonio del compromiso de mejorar la calidad de vida, tanto de los residentes como de los visitantes, y apreciamos mucho el trabajo de la Junta de Supervisores del Condado de Riverside y del Su-

pervisor V. Manuel Perez por su continuo apoyo en estos proyectos importantes.”

Para obtener más información, visite la página web del Departamento de Transporte del Condado de Riverside sobre el proyecto en <https://rcprojects.org/ave48>.

Alerta de mosquitos

Es un esfuerzo comunitario. Haz tu parte para **¡Combatir la mordida!**

Los mosquitos pueden poner huevos en solo **una cucharada de agua.**

Los **platicos de plantas** bajo de las plantas exteriores son la fuente de reproducción más común.

Fuentes Comunes De Cría



Vacíe y drene el agua estancada en todos los recipientes: **plantas y platicos al aire libre, pila para aves, cubetas, llantas y juguetes exteriores** para garantizar que no se desarrollen mosquitos en su jardín.

Recuerde cepillar los recipientes **semanalmente** para eliminar los huevos.



Para obtener más información, comuníquese con el Distrito de Control de Mosquitos y Vectores del Valle de Coachella al (760) 342-8287 o www.cvmosquito.org

¡Visite EL NUEVO PORTAL DE MSWD PARA CLIENTES

para ahorrar agua, tiempo y dinero!

Se puede acceder al portal de agua CustomerConnect, diseñado para computadoras y dispositivos móviles, en MSWD.org/CustomerConnect ofrece una gran cantidad de información y perspectivas sobre el uso del agua.



¡Regístrese hoy!

1. Visite MSWD.org/CustomerConnect
2. Ingrese su número de cuenta MSWD y código postal.
3. Haga clic en "Buscar mi cuenta" para configurar su nombre de usuario y contraseña.

ACEPTAMOS:

- Efectivo
- Cheques

K & A MARKET
82-814 AVENIDA 44- INUDIO, CA 92201
Carnicería y Taquería
Tel: 760.342.4774
Cel: 760.578.9018

GAMBIOS DE CHEQUES

NUESTRO MENU

- Burritos
- Tacos
- Tortas
- Menudo
- Barbacoa
- Pollo Rostizado
- Tostadas De Ceviche

Comidas Especiales Para Fiestas

Gran surtido de mariscos, pescados fileteados y enteros, camarón todas las medidas.

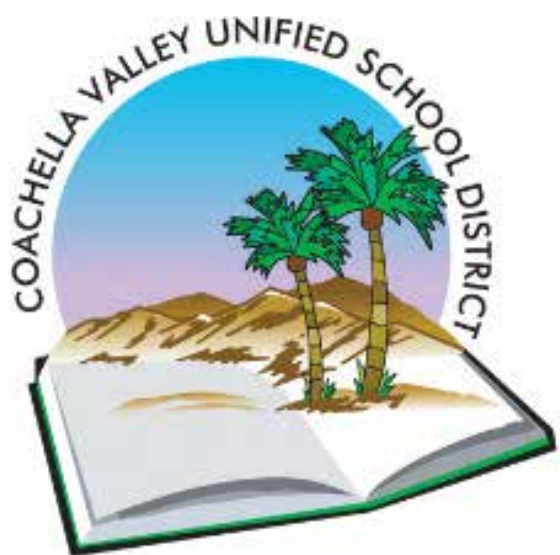
COMPRO ORO / WE BUY
Usado, Viejo o en Buenas Condiciones

EBT ACCEPTED HERE

ANILLOS
ARETES
CADENAS
BRAZALETES
ETC.

Tel: 760.342.4774

El superintendente del CVUSD anuncia su jubilación después de una notable trayectoria de 35 años en la educación



Thermal

cvusd.us

Después de una distinguida carrera de 35 años en educación, el Dr. Luis R. Valentino, Ed.D., Superintendente del Distrito Escolar Unificado del Valle de Coachella (CVUSD), anunció su retiro. Esta decisión, tomada después de una cuidadosa consideración y discusiones familiares, marca su renuncia formal, pero no el fin de su conexión con la educación.

El Dr. Valentino desempeñó varios cargos a lo largo de su carrera en educación,

incluidos los de maestro, entrenador, director, consejero, director académico y superintendente. Trabajó en el Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles, el Distrito Escolar Unificado de San Francisco y las Escuelas Públicas de Albuquerque. Antes de llegar a CVUSD, el Dr. Valentino se desempeñó como Superintendente Asociado de Currículo e Instrucción en las Escuelas Públicas de Portland.

“Servir a los estudiantes, al personal y a la comunidad del Distrito Escolar Unificado del Valle de Coachella junto con un fantástico equipo de educadores ha sido uno de los mayores honores de mi car-

ra. Tengo el mayor respeto y admiración por el personal dedicado, los estudiantes sobresalientes y el apoyo de padres y comunidad.”

Su mandato como Superintendente de CVUSD ha estado marcado por hitos importantes, incluida la respuesta integral del distrito a la pandemia de COVID-19. El Dr. Valentino agregó: “El esfuerzo colectivo para apoyar la salud mental y el bienestar durante este período desafiante subraya la resiliencia y el compromiso del distrito con el bienestar y el éxito a largo plazo de sus estudiantes, personal y comunidades”. Agregó que la respuesta de calidad es un testimonio de la misión compartida que une a la comunidad de CVUSD.

A medida que el Dr. Valentino pasa la página hacia el siguiente capítulo de su vida, llevará recuerdos preciados y lecciones invaluables de su tiempo en CVUSD. Espera con ansias sus esfuerzos futuros en apoyo de la educación pública y pasar más tiempo con su familia.



44-489 Town Center Way
Ste. 481, Palm Desert, CA 92260
760.404.6325
Pumping **Servicio de Emergencia**
Septic Tanks • Grease Traps • Drain Cleaning **las 24 Horas**

La compañía #1 del Valle de Coachella
Bombeo de Tanques Sépticos
Bombeos Comerciales
Limpieza de Desagues

sandgpumping.com

•INCOME TAX
•APOSTILLOS
•DESEMPLEO
•CONTABILIDAD
•EMIGRACION

Oscar Bolaños
INSURANCE SERVICES
MEX-AMERICAN INSURANCE
& REGISTRATION SERVICES
Auto, Home, Commercial, Bonds
SR22, Registrations & More

OFFICE: (760)-398-1368
FAX: (760)-398-1378
49913 CESAR CHAVEZ ST.
COACHELLA, CA 92236
LIC #0130005

KING SMOG

442-300-2699

State of California
LICENSED SMOG

Visita nuestra nueva ubicación
51701 Hwy 111, Space B3
Coachella, CA 92236

Gran Inauguración
\$10 de descuento en su próximo smog al presentar este cupón.

MANUEL'S A/C SERVICES

•Servicio •Reparación •Instalación
Servicio y mantenimiento de Calefacciones
Heater Service
Servicio profesional a grandes precios.
Sirviendo a todo el Valle de Coachella y sus alrededores

Presupuestos Gratis

Especiales todo el verano en su servicio o reparación de su AC/Calefacción o Mini-Split

760-819-3684

Rompiendo con los estigmas culturales en torno a la enfermedad de Alzheimer

ETHNIC MEDIA SERVICES
Promoting Cross Cultural Communications



Por Selen Ozturk

ethnicmediaservices.org

El estigma en torno a la enfermedad de Alzheimer, la segunda causa de muerte en California, impide que muchas comunidades obtengan ayuda.

En respuesta, el Departamento de Salud Pública de California (CDPH) está lanzando una nueva campaña "Take on Alzheimer's" (Enfrentando al Alzheimer), una nueva campaña para reducir el estigma enseñando a los californianos cómo detectar la enfermedad y qué hacer después de un diagnóstico.

En una sesión informativa de Ethnic Media Services (Servicio de medios étnicos), CDPH, especialistas en Alzheimer y trabajadores comunitarios de todo el estado compartieron lo que han aprendido sobre cómo abordar los tabúes en torno al Alzheimer y las formas relacionadas de demencia en diversas comunidades, incluidas las latinas, negras, AAPI (Asiático americano e isleño del Pacífico) y LGBT+ (lesbianas, gays, bisexuales, transgénero, queer y más).

aumentando, sino también cambiar las percepciones erróneas al respecto trabajando con organizaciones comunitarias en todo el estado", continuó.

"Cuanto más temprano sea el diagnóstico de esta enfermedad progresiva, más puertas se abren para combatir sus impactos, pero muchos temen el estigma que conlleva un diagnóstico", añadió Abascal. "El Alzheimer no es culpa de una persona y no es una parte normal del envejecimiento; es una enfermedad y debe tratarse como tal vinculando a las personas con la atención médica. No queremos que las comunidades esperen 10 años para obtener la ayuda que pueden obtener ahora".

Estigma asiático americano "A menudo hay mucho estrés relacionado con el cuidado en las comunidades china y vietnamita, porque los cuidadores (generalmente hijas e hijos de entre 40 y 60 años) se ven atrapados entre el cuidado de los padres y el de sus propios hijos", dijo la Dra. Dolores Gallagher Thompson, profesora emérita de la Facultad de Medicina de la Universidad de Stanford.

"Un sentimiento común que reportan los cuidadores asiáticos es la depresión, en parte asociada con la piedad filial", dijo Thompson, quien ha trabajado con cuidadores asiáticos durante más de 30 años. "Es posible que los cuidadores más jóvenes y de mediana edad no respalden plenamente este concepto tradicional, porque implica conflicto al hacer malabarismos con múltiples roles... para tratar a personas con demencia, es necesario tratar a la familia como una unidad, porque la enfermedad afecta a todos".

La Dra. Dolores Gallagher Thompson, profesora emérita del Departamento de Psiquiatría y Ciencias del Comportamiento de la Facultad de Medicina de la Universidad de Stanford, analiza el

impacto del trastorno de estrés posttraumático (PTSD) en los pacientes de Alzheimer y la complejidad que añade a la enfermedad y a la prestación de cuidados.

"Es clave educar a la familia respecto a que la demencia es una afección neurológica y no una afección psiquiátrica", continuó.

"En la escritura tradicional china, el carácter de 'demencia' es el mismo que el de 'loco', y esta atribución a menudo intensifica el estigma. Para combatirlo, enseñamos a los cuidadores cómo responder al comportamiento problemático de maneras menos estresantes para todos los involucrados, y cómo incluirlos en la familia enfocándonos en lo que todavía pueden hacer—si no pueden hacer arroz por sí mismos, pueden hacerlo con alguien que los supervise o tareas como lavar los platos".

"A menudo, algo único en las experiencias de las comunidades vietnamitas es el trastorno de estrés posttraumático (PTSD) asociado a la guerra", añadió Thompson. "Esto puede hacer que buscar y brindar atención sea aún más difícil de lo que ya es, y nuestros programas para la comunidad vietnamita los alientan a compartir sus experiencias, cómo las han afrontado y cómo esto podría afectar su prestación de cuidados".

Estigma Latino En la comunidad latina, "el estigma está vivo y coleando", dijo la Dra. María Aranda, profesora de trabajo social y gerontología de la USC (Universidad de California) y directora ejecutiva de la Escuela de Trabajo Social Suzanne Dworak-Peck de la USC. "La pérdida de memoria suele ser un tema que no se conversa a la hora de cenar".

"Existe un estigma social, donde se pone un alto precio al intelecto y la capacidad de competir de las personas, junto con un temor personal de que la persona con el diagnóstico sea tratada de manera diferente", continuó.

La Dra. María Aranda, profesora de Trabajo Social y Gerontología de la USC y directora ejecutiva de la Escuela de Trabajo Social Suzanne Dworak-Peck de la USC, explica que muchas familias ocultan un diagnóstico de Alzheimer por miedo y protección, pero señala que esto sólo empeora la enfermedad y hace que el cuidado más desafiante.

"Este estigma genera una 'experiencia capullo' en la que las familias latinas protegen al individuo contra un mayor estigma hasta el punto de perder un diagnóstico temprano de demencia y la atención que necesitan", comentó Aranda.

"Debido al menor acceso a información oportuna y precisa para prevenir y gestionar el deterioro de la memoria, especialmente entre los his-

panohablantes monolingües, existe un espectro polarizado en el que el Alzheimer se considera parte de un trastorno psiquiátrico grave como la psicosis y como parte de algo normal, que es el envejecimiento, por el otro", añadió. "Si bien la edad es el mayor factor de riesgo, no significa que todas las personas que lleguen a cierta edad la tendrán".

Estigma LGBT+ De aproximadamente 2.7 millones de personas LGBT en los EE. UU. mayores de 50 años, el 7.4% de los adultos mayores lesbianas, gays y bisexuales tienen demencia "y ese número está aumentando", dijo Lunae Chrysanta, gerente de capacitación en Openhouse SF (Casa abierta SF), que brinda capacitación para cuidadores y apoyo comunitario para personas LGBT.

"Los mismos adultos mayores que fueron patologizados durante la mayor parte de su vida—desde el "Lavender Scare" de los años 50, pasando por los movimientos de derechos civiles de los años 60 y 70, hasta el trauma colectivo de la pandemia del VIH y el SIDA en los años 80 y 90—pueden sentirse—a medida que envejecen, como si estuvieran perdiendo la independencia por la que tanto lucharon", continuó.

Además del estigma en torno al propio Alzheimer, "el miedo a la discriminación impide que muchos adultos mayores LGBT busquen la atención que necesitan", explicó Chrysanta.

Lunae Chrysanta, Gerente de Capacitación y Transformación en Openhouse SF, comparte estadísticas sobre la discriminación y el abuso que experimentan los adultos mayores LGBTQ+ cuando buscan atención médica.

Se estima que el 40% de los adultos mayores LGB y el 46% de los adultos mayores transgénero no revelan su orientación sexual o identidad de género a los médicos porque temen que afecte la calidad de la atención.

En un estudio realizado en Nueva York con más de 3,500 adultos mayores LGBT, el 8.3% informó negligencia o abuso por parte de sus cuidadores debido a su orientación sexual o identidad de género.

Debido a que los adultos mayores LGBTQ a menudo encuentran familias elegidas después de enfrentar el rechazo de sus familias biológicas, "las estructuras familiares en la comunidad LGBT a menudo se ven diferentes a las unidades familiares cisgénero y heterosexuales", continuó Chrysanta.

"Muchos de nuestros adultos mayores envejecen al mismo tiempo que sus seres queridos y se encuentran siendo cuidadores y al mismo tiempo necesitan ese apoyo", dijo. "Para nosotros, desar-

rollar programas intergeneracionales de salud mental y 110 unidades de vivienda asequible ha sido clave para reducir las barreras al apoyo. Nuestros adultos mayores con demencia no deberían sentir que necesitan volver a ocultar su verdadero yo volviendo al armario".

Estigma negro Los estadounidenses de raza negra de mayor edad tienen el doble de probabilidades de sufrir Alzheimer u otra forma de demencia en comparación con los blancos de mayor edad.

Tanto el estigma como la creencia de que la pérdida de memoria es una parte natural del envejecimiento les impide buscar la atención que necesitan, dijo Petra Niles, gerente senior de educación y extensión para afroamericanos en Alzheimer's Los Angeles.

Petra Niles, Alzheimer's Los Angeles – Gerente Senior de Educación y Divulgación, Comunidad Afroamericana, analiza las tasas más altas de Alzheimer entre los afroamericanos y los factores que contribuyen a la incidencia desproporcionada de la enfermedad.

Aun cuando el 65% de los afroamericanos dicen conocer a alguien con Alzheimer o demencia, la mitad informa haber experimentado discriminación al buscar atención para alguien que la padece; sólo el 53% considera que una cura se distribuiría de manera justa, sin distinción de raza o etnia; y el 55% piensa que la pérdida significativa de capacidades cognitivas es una parte natural del envejecimiento más que una enfermedad.

"Es importante que esta comunidad tenga una buena relación con un médico en el que confíen, que responda a sus inquietudes y no se limite a decir que la demencia es una parte normal del envejecimiento", explicó Niles. "Hay señales de advertencia como la pérdida de memoria, perderse, problemas con la administración de las finanzas, repetición de historias. No deberíamos tener que esperar a que estos síntomas empeoren para buscar ayuda".

"El estigma del Alzheimer no sólo impide que nuestra comunidad tenga acceso al apoyo, sino que también hace más difícil el hablar del diagnóstico con amigos que pueden ayudar, y tener menos ayuda aumenta el estrés del al que se somete al cuidador", añadió. "Estamos escuchando sobre muchas que desempeñaban esta labor que han muerto a consecuencia de los grandes retos enfrentados mientras brindaban cuidados. Mientras no detengamos el estigma, incluso intentar obtener ayuda puede poner en peligro su salud".

Chiquitos
Mobile Detailing & Car Wash

Instagram icon: [chiquitos_mobile_detailing](#)

Phone icon: **760-422-4572**

SE VENDE

Máquina de Coser Industrial Yamata

5 hilos

Perfectas condiciones

\$300 o mejor oferta

Más aparte material para coser

Comunicarse con Juana al 442-256-3629

El Informador del Valle
Sirviendo a nuestra comunidad desde 1988

Aquí puede aparecer su anuncio
Llame hoy mismo para anunciar sus servicios o productos, cubrimos el Este del condado de Riverside, el Valle de Coachella, Palm Springs, Norte del Valle Imperial, Lithium Valley y área de Salton City.

Map showing service areas: Desert Hot Springs, Thousand Palms, Palm Springs, Cathedral City, Rancho Mirage, Palm Desert, Indian Wells, La Quinta, Mecca, North Shore, Oasis, West Shores, South Shore, Salton Sea Beach, Salton City.

760-342-7558

El Informador del Valle
Sirviendo a nuestra comunidad desde 1988

* El informador del Valle es una publicación semanal gratuita, cada jueves en el Valle de Coachella. Nuestros lectores suman más de 40,000.

* La administración no se hace responsable del contenido de los anuncios y artículos de los columnistas, pues no precisamente reflejan el sentir de esta Casa Editorial.

* No se permite la reproducción parcial ni total de nuestro material sin el permiso escrito por El Informador del Valle.

DEL VALLE INFORMADOR INC.
Dirección Oficina: 81955 US Highway 111, Suite 208 Indio, CA 92201
Dirección Postal: P.O. BOX 5530 Thermal, CA 92274
Oficina 760.342.7558

informador.newspaper@gmail.com
www.elinformadordelvalle.net

Encuétranos en:
Facebook, X y Yelp.

Gerente General/Fundador: Don Héctor R. Félix 951.634.0142
Presidente/Editor: Héctor Jr. Félix 951.229.6355
Editorial/Traducciones: Alma Contreras y Andrea Ramírez
Diseñador Gráfico: Jhorleiffson Kruger
Cobertura Eventos Especiales/Fotógrafo/Periodista: Richard Gutierrez
Fotógrafos/Reporteros: Tony Hurtado, Domitilo García y Agustín García
Distribución: Esmeralda Rivera, Oscar Urías, Alberto Casanova, Christina Marquez

Cuatro negocios destruidos en un incendio el domingo por la mañana en Palm Desert

Palm Desert

Por Richard Gutiérrez

Foto cortesía de CAL FIRE

Papa Dan's, Miracle Ear, Reverse Mortgage y D' Coffee Bouteaque ubicados en el centro comercial Plaza de Monterey en Palm Desert, quedaron totalmente destruidos en un incendio la madrugada del domingo.

CAL FIRE/El Departamento de Bomberos del Condado de Riverside recibió una llamada al 911 a las 3:42 a.m. y al llegar minutos después, inmediatamente envió 2 solicitudes de emergencia de alarma, mientras los bomberos de Cathedral City y Palm Springs corrieron hacia la escena ubicada en Monterey Street y Country Club Street. Gracias al esfuerzo conjunto de los bomberos, el incendio fue controlado en dos horas.

Anteriormente, debido al incendio masivo, los residentes cercanos ubicados detrás del centro comercial y anclados por el mercado de Bristol Farms fueron evacuados temporalmente. A los residentes se les permitió regresar a sus hogares



una vez que se declaró seguro.

Un ayudante del sheriff del condado de Riverside fue trasladado de urgen-

cia al Centro Médico Eisenhower en Rancho Mirage para recibir tratamiento por lesiones menores. No había más

información disponible al momento de esta publicación sobre el incidente.

Los bomberos perma-

necieron en el lugar durante varias horas para realizar trabajo de revisión y salvamento.

CAL FIRE/Riverside

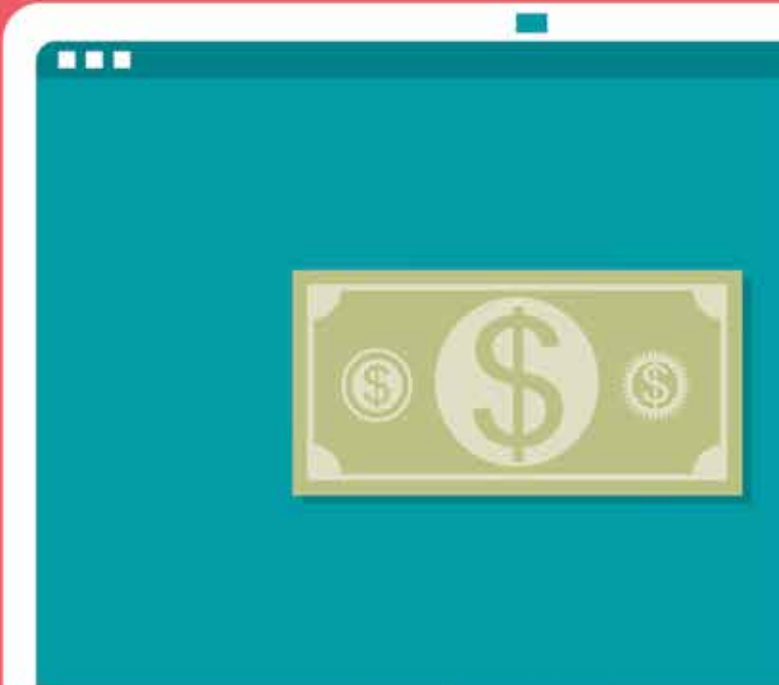
County Fire ha lanzado un incendio a gran escala. Investigación sobre los orígenes del devastador incendio.

Vive consiente del agua

Es fácil. Consulta con tu agencia de agua y pregunta por reembolsos disponibles, para ahorrar agua, dinero, y mejorar la apariencia de tu hogar.

CVWaterCounts.com.

Water COUNTS



Cathedral City

Únete al equipo

Ahora Contratando Posiciones Múltiples

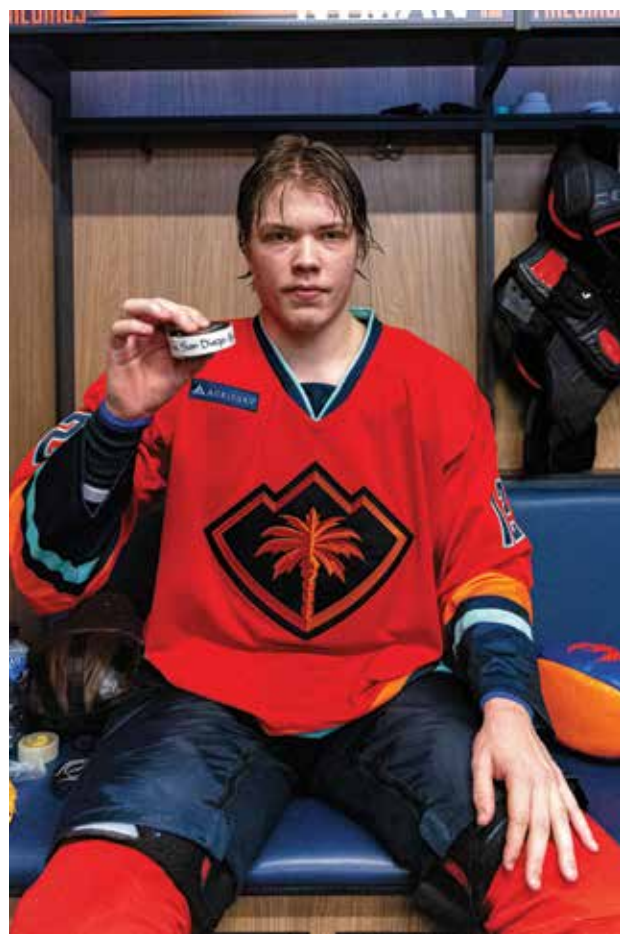
- CITIZENS ON PATROL (COP)
- CODE COMPLIANCE OFFICER I/II
- POLICE CADET
- POLICE OFFICER - Lateral/Academy Graduate
- POLICE OFFICER RECRUIT
- PUBLIC SAFETY DISPATCHER - Part-Time
- PUBLIC SAFETY DISPATCHER II
- RESERVE POLICE OFFICER
- STREET MAINTENANCE WORKER I

Aplicar ahora en:

www.JoinCathedralCity.org



El primer AHL de Nyman ayuda a los Firebirds a derrotar a Gulls



Palm Desert
CVFirebirds.com

fotos cortesía de Mike Zitek/Coachella Valley Firebirds

Los Firebirds del Valle de Coachella derrotaron a los San Diego Gulls el sábado por la noche frente a una multitud agotada en el Acrisure Arena con un marcador final de 2-1. La delantera Jani Nyman

anotó el gol de la victoria al final del tercer período para hacerse con el primer puesto de la Conferencia Oeste. Tras un primer tiempo sin goles, los Gulls fueron el primer equipo en marcar. Drew Helleson anotó a los 18 segundos del segundo período para darle a San Diego la ventaja. Los Firebirds respondieron unos minutos más tarde cuando Cameron Hughes anotó su gol número 25 de la temporada. Jimmy



Schuldt envió el disco detrás de la red, donde Hughes lo agarró y lo envolvió dentro de la red. Jacob Melanson obtuvo la asistencia secundaria en el gol del empate. Con el juego empatado dentro de los últimos tres minutos del juego, Connor Carrick tomó un tiro de muñeca desde la línea azul que Jani Nyman lanzó frente a la red para el primer gol de su carrera en la Liga Americana de Hockey. A Gustav Olofsson se le atribuyó la otra asistencia cuando la selección de segunda ronda del Kraken en 2022 dejó su huella. Los Firebirds resistieron para conseguir su victo-

ria número 45 de la temporada. Coachella Valley fue superado en tiros por San Diego 30 a 22. Ales Stezka hizo 29 salvamentos para asegurar su victoria número 17 de la temporada. El juego de poder de los Firebirds terminó el juego 0 de 2 y el penal fue 2 de 2. Queda entradas limitadas para los partidos restantes en casa. A los Firebirds solo les quedan dos partidos en casa en la temporada regular: este miércoles 17 de abril a las 7 p.m. mientras Coachella Valley recibe a los Tucson Roadrunners para una noche de cerveza de \$5 y el domingo 21 de abril a las 3 p.m. para

la Noche de Apreciación de los Fanáticos, presentada por Acrisure. Todos los fans que asistan recibirán un mensaje de "¡Gracias fans!" toalla de rally y habrá obsequios especiales durante todo el juego. ¡Visita Ticketmaster para conseguir tus entradas ahora! Actualización de boletos ¿Buscas mejorar tu experiencia en un juego de Firebirds? Actualice cualquier boleto para acceder a The Compound, el espacio VIP más nuevo en Acrisure Arena que ofrece a los fanáticos acceso a un impresionante espacio al aire libre con bar privado, comida, opciones exclusivas de pro-

ductos Firebirds, asientos cubiertos, fogones y acceso a una variedad de juegos en el patio trasero desde putt. - ¡putt y pickleball hasta cornhole y bochas y más! Las opciones de actualización están disponibles en el juego. ¡No te pierdas ni un momento del hockey de los Coachella Valley Firebirds! ¡Los boletos grupales, flexibles e individuales para el resto de la temporada 2023-24 ya están a la venta! ¡Las membresías de temporada para 2024-25 también están a la venta! Para obtener más información sobre las opciones de boletos, llame al 760-835-8778. ¡Da un salto a la temporada 2024-25 de los Firebirds con los abonos de temporada ya a la venta! Además de todos los juegos en casa de los Firebirds, los miembros con abonos de temporada tendrán acceso al AHL All Star Classic 2025 presentado por Spotlight 29, junto con eventos especiales, obsequios y más. Manténgase actualizado sobre las últimas noticias e información de Firebirds visitando CV-Firebirds.com y siguiendo al equipo en las redes sociales @Firebirds.

Cameron Hughes de Firebirds nombrado ganador del Premio al Hombre de Especialidad Estadounidense/IOA del Año



Palm Desert
Los Firebirds del Valle de Coachella anunciaron que el delantero Cameron Hughes ha sido nombrado ganador del equipo del Premio al Hombre de Especialidad Estadounidense/IOA 2023-24. Hughes fue elegido por su liderazgo, arduo trabajo y compromiso con la comunidad del Valle de Coachella. En diciembre pasado, Hughes ayudó a recaudar más de \$27,000 para la Fundación One Val-

ley de Firebirds con la campaña de muñecos de Cameron Hughes/Buddy the Elf. Ya sea enseñando en programas para aprender a patinar en Berger Foundation Iceplex, sesiones de autógrafos o varios encuentros y saludos, la dedicación de Hughes a la comunidad lo ha hecho tan conocido fuera del hielo como dentro de él. Hughes es ahora uno de los 32 finalistas del Premio en Memoria de Yanick Dupré 2023-24 de la AHL, en honor al Hombre del Año general

de la IOA/American Specialty AHL. El premio de la liga lleva el nombre del ex delantero de los Hershey Bears y All-Star de la AHL que murió en 1997 tras una batalla de 16 meses contra la leucemia. El ganador del Premio en Memoria de Yanick Dupré será anunciado por la Liga Americana de Hockey a finales de este mes. Ganadores anteriores del premio IOA/Hombre de especialidad estadounidense del año de Firebirds: 2022-23: Brogan Rafferty

SABRINA'S Escritorio Público

SIRVIENDO AL VALLE DE COACHELLA DESDE 2006

Preparación de Income Tax

- *Public Notary
- *Traducciones
- *Apostillados
- *Peticiónes
- *Renovación de tarjeta de residencia
- *Permisos para viajar
- *Llenados de formas legales y personales
- *Desempleo de todos los estados
- *Registación de Vehículos
- *Enmienda de años anteriores
- *Cambio de nombre de propiedades
- *Bodas, tu boda en tu lugar preferido

760-406-2326
91149 3rd. St. Mecca, CA. 92254

EL PRI GARAGE DOORS

SALES - REPAIR - INSTALLATION

Servicio Residencial y Comercial

443-300-1881

Servicio de Emergencia 24 HORAS

Presupuestos Gratis

Trabajos de Cemento en general, plomería, carpintería, estuco y drywall. Preguntar por Federico Ceja.

“Emiliano Alvarado; Un boxeador amateur que sueña en grande, se fue motivado por la visita de Sebastian y Gabriela Fundora”



Coachella

Por Marcos Palma
Pico de Gallo
Sábados 11:00 am.
Canal 15, Telemundo.
Foto: Emiliano Alvarado y Adrián Alvarado

hablar con varios jóvenes que entrenan con Lee Espinoza y me manifestaron su agradecimiento por estar en ese lugar.

Entre estos jóvenes disciplinados y respetuosos encontré a Emiliano Alvarado, quien tiene 17 años y este sábado 20 de abril estará debutando en el boxeo profesional, su pelea será en la ciudad de Guadalajara, México. Desde muy pequeño ha estado practicando este deporte, le gusta porque cuando veía a su hermano entrenar, él también se ponía las vendas y quería subirse al ring.

En total tiene 11 años siguiendo los consejos de su padre; Adrián Alvarado quien también es su entrenador, una historia muy parecida a la de los hermanos Fundora quien también son entrenados por su papá Fredy Fundora. Emiliano manifestó no tener miedo cuando se sube al ring y su mayor motivación es su familia, su sueño; es convertirse en un boxeador profesional; Entre sus ídolos resalto a Saúl, el Canelo Álvarez, Julio Cesar Chávez y el Triple G.

Por su parte, el papá Adrián Alvarado, habló de la gran trayectoria que tiene su hijo como boxeador amateur: “Tiene más de 60 peleas, es cuatro veces campeón nacional, ha boxeado en diferentes lugares: Detroit, San Luis Missouri, Texas, la Florida, Rosarito y Ensenada entre otros” enfatizó.

Comenzó boxeando en el Torneo amateur de Box que se realizaba en el Fantasy Springs Casino y que llevaba por nombre: Desert Show Down, desde ese entonces la gente ya decía que Emiliano tenía madera de campeón. Por su parte el entrenador Lee Espinoza asegura que Emiliano será otro campeón que

continuará con el legado de grandes boxeadores, tales como los hermanos Díaz, Joel, Antonio y Julio; Randy Caballero, Pancho Segura y más recientemente Sebastian y Gabriela Fundora. “Este muchacho puede llegar fácil a campeón del mundo, pero sí no se encuentra con una novia o amigos que no son buena compañía” manifestó el Señor Espinoza.

Para Emiliano el boxeo es un deporte que requiere mucho trabajo, entrega y disciplina, precisamente después de haber visto a los hermanos Fundora, se fue más motivado para llegar al lugar donde están ahora; “Aprendí que se necesita dedicación y trabajo duro, para estar en esa posición” manifestó este joven, quien espera regresar triunfante después de su primera pelea profesional como le dije anteriormente este sábado 20 de abril.

Niñas y Niños con sueños que desean estar en la cúspide, con sacrificios y trabajo, empujando desde muy chicos, que necesitan ese motor que todos llevamos dentro y aunque nos doblamos, no nos quebramos y si nos caemos, nos levantamos para seguir adelante.

Campeones en el ring, Campeones en nuestras acciones, Campeones en nuestras decisiones, Campeones en nuestra profesión, Campeones con nuestras Familias. Campeones en el amplio sentido de la palabra; Personalmente fue una gran experiencia haber estado cerca de un Campeón y una Campeona; Sebastian y Gabriela Fundora. Ahora habrá que esperar el destino de Emiliano, quien viene con la fuerza de un guerrero, con hambre de triunfo, con aires de humildad, pero también de grandeza, con una gran motivación que lo acompaña desde que tenía 6 años de edad y que recientemente fue fortalecida.

Padres que comparten sueños con sus hijos e hijas; juntos nutriendo la esperanza de un mejor porvenir, en un lugar llamado: Gimnasio Lee Espinoza de Coachella. Recuerde los entrenamientos son gratis, para más información puede llamar: (760) 398-5514.

Mientras que miles de jóvenes disfrutaban de los conciertos de Música en el Coachella Fest, por otro lado, pupilos del Gimnasio Lee Espinoza de Coachella esperaban sentados para darle la bienvenida a dos campeones quienes entrenaron en esas instalaciones y venían de visita; Se trataba de Sebastian y Gabriela Fundora, un héroe y una heroína quienes han puesto en alto el nombre de la Ciudad de Coachella.

El evento se realizó a un costado del gimnasio, los jóvenes llevan puesta su camisa color negro con un estampado en la parte trasera que se podía leer: Coachella Valley Boxing Club. Estábamos abajo de una estructura abierta a la intemperie donde los fuertes vientos frenaban la tranquilidad y serenidad del momento, factores climáticos que fueron superados por la pasión de querer estar cerca de Sebastian y Gabriela. Ambos llegaron en un automóvil antiguo, mejor conocido como clásicos, fueron recibidos por fuertes aplausos tanto por jóvenes quienes entrenan en el gimnasio de Coachella, así como por gente ordinaria que se dio cita en ese lugar.

Entre las personalidades oficiales encontramos; el Alcalde la Ciudad y un miembro del concilio; Steven Hernández y Neftalí Galarza respectivamente. Una campeona y un campeón que llegaron cada uno con sus dos cinturones.

Tuve la oportunidad de

CARNITAS La Piedad Restaurant

Tacos Carnitas Buches
Cueritos y mucho más.
Ordenes para llevar.



760-391-5275
49625 Cesar Chavez st. Coachella, Ca. 92236

Fuerza Regida Trae “Pero No Te Enamores Tour” al Acrisure Arena



**FUERZA REGIDA
PERO NO TE
ENAMORES
TOUR
2024**



**SEPTIEMBRE 29, 2024
PALM DESERT, CA
ACRISURE ARENA**



El grupo de éxito de la música mexicana Fuerza Regida anuncia su gira 2024 “Pero No Te Enamores”, la gira nacional como cabeza de cartel incluirá una parada en el lugar de clase mundial más nuevo del sur de California, Acrisure Arena en Greater Palm Springs el domingo 29 de septiembre a las 8:00 pm.

Los boletos a la venta general ya están disponibles en Ticketmaster.com, el proveedor oficial de venta de entradas de Acrisure Arena. Boletos adquiridos en Taquilla de Ticketmaster sin cargo de instalación.

Liderado por Jesús Ortiz Paz, el grupo nativo de San Bernardino ha tomado a México por sorpresa y ha tenido un impacto en las listas estadounidenses, y ahora los fanáticos de todo el país tendrán la oportunidad de ver su poderosa presentación en vivo en su gira “Pero No Te Enamores”. “, su próximo viaje como cabeza de cartel a los estadios este verano.

Para celebrar la noticia, el grupo de cinco hombres saludó a sus fanáticos locales con un mural especial en su natal San Bernardino, CA, mostrando las obras de

arte de la gira en el centro de la ciudad.

La próxima gira nacional de Fuerza es su último paso en el camino hacia la dominación mundial, luego de un 2023 lleno de nuevas alturas comerciales y elogios bien merecidos. El grupo compartió su álbum más grande hasta la fecha, Pa Las Baby's Y Belikeada, que alcanzó el puesto número 2 en la lista de álbumes latinos de Billboard y alcanzó el Top 15 del Billboard 200. El álbum generó miles de millones de transmisiones en todas las plataformas, lideradas por éxitos como “TQM” (alcanzó el puesto 34 en el Billboard Hot 100), “Sabor Fresa” (n.º 26 en el Hot 100) y “HARLEY QUINN” (n.º 40 en el Hot 100), su colaboración con Marshmello que se convirtió en su primer éxito número uno en la lista Latin Air-

play. El éxito de Y Belikeada de Pa Las Baby impulsó a Fuerza Regida a dos Billboard Music Awards en 2023, además del puesto número 1 en la lista de artistas de fin de año Top Dúo/Grupo de Billboard.

Además, Acrisure Arena también invita a los fanáticos a experimentar un exclusivo patio de juegos en el patio trasero con capacidad limitada, a solo unos pasos de la acción en el escenario. Los fanáticos pueden mejorar su boleto por \$165 al agregar el Golden Hour Pass para obtener acceso a The Compound, un espacio VIP premium dedicado al aire libre. El complejo incluye acogedoras fogatas con sofás para descansar, minigolf de 9 hoyos, bochas, media cancha de baloncesto y cancha de pickle ball, y más. Obtenga más información en <https://>



acrisurearena.com/premium-hospitality/the-compound/ y luego compre en <https://www.ticketmaster.com/VIP>:

Los fanáticos también pueden comprar Paquetes VIP, que pueden incluir boletos premium, acceso al after party VIP con miembros de la banda, prueba de sonido, Meet & Greet + foto grupal con Fuerza Regida, Salón VIP previo al show, artículo de regalo VIP especialmente diseñado & más. El contenido del paquete VIP varía según la oferta seleccionada. Para obtener más información, visite vipnation.com.

Fechas de la Gira
*No es una fecha de Live Nation

- Jun 06 Austin, TX Moody Center
- Jun 09 Edinburg, TX Bert Ogden Arena
- Jun 14 Oklahoma City, OK Paycom Center
- Jun 15 Ridgedale, MO Thunder Ridge Nature Arena
- Jun 16 Kansas City, MO T-Mobile Center
- Jun 21 San Diego, CA Viejas Arena

- Jun 22 Phoenix, AZ Footprint Center
- Jun 29 Portland, OR Moda Center
- Jun 30 Seattle, WA Climate Pledge Arena
- Jul 06 San Jose, CA SAP Center
- Jul 07 Fresno, CA Save Mart Center at Fresno State
- Jul 13 Houston, TX Toyota Center
- Jul 20 Dallas, TX Dos Equis Pavilion
- Jul 26 Atlanta, GA State Farm Arena
- Jul 27 Tampa, FL Amalie Arena
- Jul 28 Sunrise, FL Amerant Bank Arena
- Aug 02 Greensboro, NC Greensboro Coliseum Complex
- Aug 04 Belmont Park, NY UBS Arena
- Aug 16 Milwaukee, WI Fiserv Forum
- Aug 17 Indianapolis, IN Gainbridge Fieldhouse
- Sep 01 Tinley Park, IL Credit Union 1 Amphitheatre
- Sep 06 Salt Lake City, UT Delta Center
- Sep 08 Denver, CO Ball Arena
- Sep 15 Las Vegas, NV T-Mobile Arena
- Sep 20 San Antonio, TX

- Frost Bank Center
- Sep 21 El Paso, TX UTEP Don Haskins Center
- Sep 28 Anaheim, CA Honda Center
- Sep 29 Palm Springs, CA Acrisure Arena
- Oct 05 Sacramento, CA Golden 1 Center
- Oct 11 Leon, MX Mega Velaria*
- Oct 12 Mexico City, MX Plaza De Toros*
- Oct 31 Monterrey, MX Arena Monterrey*
- Nov 1 Monterrey, MX Arena Monterrey*
- Nov 2 Torreon, MX Coliseo Centenario*
- Nov 7 Oaxaca, MX Auditorio GNP*
- Nov 9 San Luis Potosi, MX El Domo
- Nov 16 Inglewood, CA Intuit Dome

Más recientemente, Fuerza lanzó su EP, Dolido Pero No Arrepentido, que llegó justo a tiempo para el Día de San Valentín. El álbum debutó en el puesto número 2 en la lista de álbumes latinos de Billboard y las seis canciones del EP alcanzaron la lista Hot Latin Songs de Billboard. La próxima gira contará con las primeras interpretaciones de las canciones del nuevo EP.

Estén atentos para mucha más información sobre Fuerza Regida en el futuro cercano.

Transmite “Dolido Pero No Arrepentido”: Spotify | Apple



efirstbank.com/centrosbancarios
866.239.6000
NMLS 458768
Miembro FDIC



Las barreras del lenguaje complican las cosas. Por eso nosotros no las tenemos.

En nuestros Centros bancarios FirstBank en español, ofrecemos desde cuentas de cheques hasta hipotecas y te ayudamos en tu idioma. Llama o visítanos hoy.



Escanea aquí para tu sucursal

banking for good

